



SANDVIKS- GUTTEN



Løssalg kr.40.-

NR. 2. JULI 1999

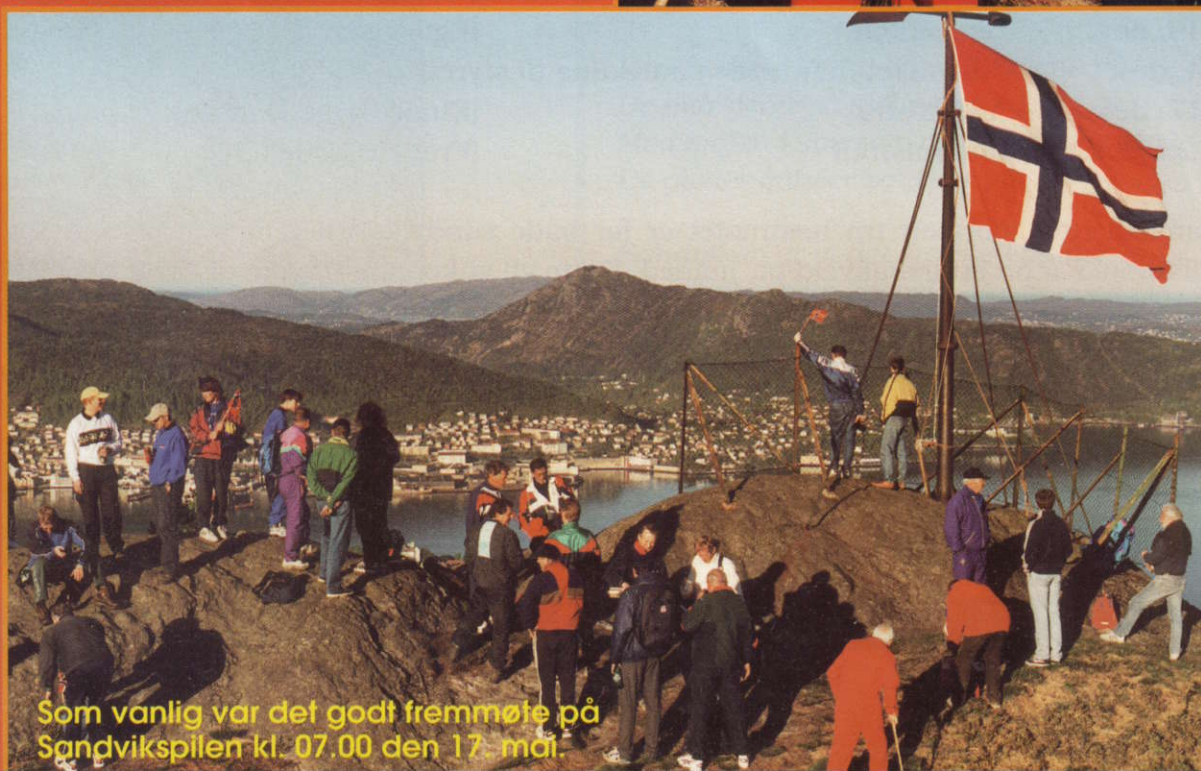
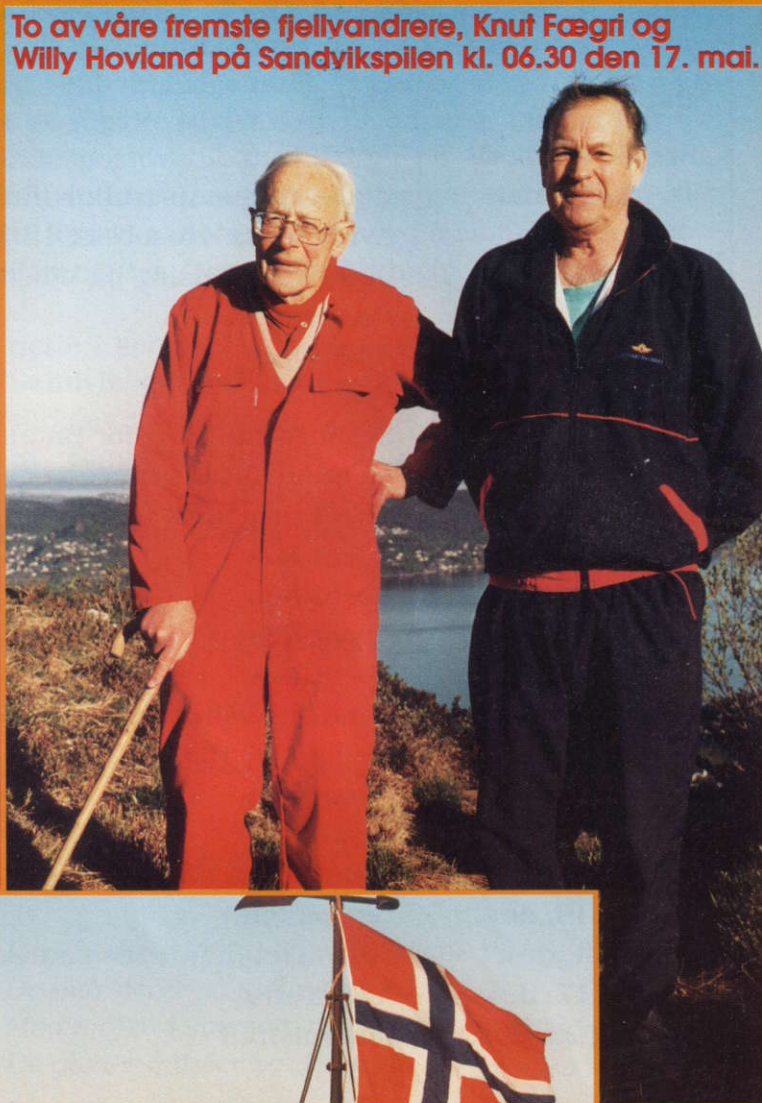
Organ for Sandvikens Bataljon - Stiftet 17. mai 1857

29. årg

Inne i bladet kan du lese mere om:

- Sjefens hjørne
- Dugnad i Huset
- 17. mai
- På skattejakt i arkivet
- Vitsesiden
- Hva en Kommunedelplan er
- Portrettet
- Aktiviteter i tillegg til sesongprogrammet

To av våre fremste fjellvandrere, Knut Fægri og Willy Hovland på Sandvikspilen kl. 06.30 den 17. mai.



Som vanlig var det godt fremmøte på Sandvikspilen kl. 07.00 den 17. mai



Terminliste for aktiviteter i Huset april - desember 1999

| Dato: | Tema: | Ansv.: |
|------------------|---|----------------------|
| Fredag 23. april | Åpent hus | (Ragnar Nortvedt) |
| Tirsdag 4. mai | Bedugging + Åpent hus (Full galla) Avmarsj fra «Huset» kl. 18.30 | (Dag Nilsen) |
| Søndag 17. mai | 0700 Flaggheising på «Pilen». Prosesjonen. | |
| Fredag 28. mai | Åpent hus | (Gunnar Spjeld) |
| Fredag 4. juni | Fisketur | |
| Søndag 13. juni | Sesongavslutning for Bataljonen på Sandvikstorget | |
| Fredag 18. juni | Åpent hus (siste før ferien) | (Einar Berge-Hansen) |
| Fredag 20. aug. | Åpent hus | (Willy Hovland) |
| Fredag 3. sept. | Åpent hus | (Egil Olsen) |
| Fredag 17. sept. | Åpent hus | (Franz H. Dueland) |
| Fredag 1. okt. | Åpent hus | (Ragnar Nortvedt) |
| Søndag 3. okt. | Sandviksfjellturen. Påmelding i Huset mellom kl. 10.00-12.00 | |
| Fredag 15. okt. | Åpent hus | (Dag Nilsen) |
| Fredag 22. okt. | Høstmøtet | (Gunnar Spjeld) |
| Fredag 5. nov. | Åpent hus | (Willy Hovland) |
| Fredag 19. nov. | Bingoaften | (Egil Olsen) |
| Lørdag 4. des. | Julemøtet (bindende påmelding til styret) | |
| Fredag 17. des. | Åpent hus | (Einar Berge-Hansen) |
| Tirsdag 28. des. | Romjulstreff | (Franz H. Dueland) |

Alle arrangementer (bortsett fra høstmøtet er for både sandviksjenter og sandviksgutter. Styret vil forsøke å ha én temakveld pr. måned. Dette vil vi komme tilbake til ca. 2 uker før møtene.

*Sandvikshilsen fra
Styret i
Sandviksguttenes Forening*

SANDVIKS- GUTTEN

I redaksjonen:

Ragnar Nortvedt
Breiviksvegen 8
5035 SANDVIKEN
Tlf. 55 33 09 99



Andreas Lervik
Vinjesgt. 5
5007 BERGEN
Tlf. 55 56 07 73



Formann Sandviksguttene Forening

Willy Hovland
Krohnegården 159
5033
FYLLINGSDALEN
Tlf. 55 16 04 57



Leder Damegarden

Eli Marie Berentsen
Sandviksveien 24
5035 Bergen-
Sandviken
Tlf. 55 32 76 96



Bladets adresse:
Grensegrenden 1
5035 SANDVIKEN

Bankkontonr.:
3624.51.25040

Sats og Trykk: Grafisk Forum, Ytre Arna

Redaksjonelt

Du holder nå andre nummer av 29. årgang i hånden, og halve 1999 er passert. Med en slik utgivelsestakt skulle dette tilsi fire utgivelser i året. Var det opp til redaksjonen, hadde vi gjerne utgitt seks nr. i året, for vi mangler ikke stoff til bladet. **Vi mangler penger!**

Årsmøtet i mars var ikke villig til å øke kontingenten tilsvarende de utgifter man har i Sandviksguttene Forening, deriblant utgifter til trykking av "Sandviksgutten". Når kontingenten ikke har økt på syv år, sier det seg selv at man må ta større jafs enn 50 kr i året. Dette kan resultere i færre utgivelser i 1999 (kanskje tre?). Vi kan også redusere utgiftene ved å gå tilbake til svart/hvitt omslag, men vi har fått overveldende positiv tilbakemelding på bruk av fargeomslag, så svart/hvitt omslag blir neppe aktuelt. På den annen side kan vi øke inntektene ved å skaffe flere annonser og abonnenter. Dette kan DU hjelpe oss med!

Tenk på dette i sommer og ta kontakt med redaksjonen i august. "Sandviksgutten" er tross alt et svært viktig forum for utveksling av informasjon til både damegardister, medlemmer av Sandviksguttene Forening og Sandvikens Bataljon. Bladet er dessuten vårt ansikt utad og kan nyttes som profilering både overfor Bergen Kommune og sponsorer.

HA EN GOD SOMMER !

Raggen

Byens flotteste!

*Med hodene løftet, og uniformene på.
De marsjerer så stolte avsted.
Med sjefen i spissen, og bakerst de små.
De gleder enhver som ser på.*

*Sandviken er ei det største i by'n.
Men flotte er de likevel.
Og alltid som min favoritt Bataljon.
Jeg ønsker dem lykke og hell.*

Birthe Winciansen (18)
25.04.99



Ja, nå er nok en sesong over, og selv om vi hadde litt omskiftninger blant offiserene i begynnelsen, må vi si oss fornøyd med sesongen. Det minste antall som har stilt på linje i år er 28 gutter, mens normalt fremmøte denne sesongen har lagt rundt 40. På 17. mai stilte 60 gutter i galla og viste Bergen hvem som har det stiligste buekorpsset. Vi gjorde også fin innsats på idrettsdagen på Skansemyren (25. april) og på fellesoppvisningen på Mulebanen (8. mai). I tillegg til kakeutlodningene i høst arrangerte vi to flaskeinnsamlinger i vår som gav viktige inntekter for å finansiere våre aktiviteter. Takk til alle som har deltatt!

Ellers i sesongen har vi vært på kino, hatt pizza- og pølsefester i Huset og spist pizza på Peppe's. På kinodagen (21.mars) marsjerte 43 gutter + rævediltere gjennom byen for å se "Småkryp" på Konsertpaleet. Noen av oss var også på overnattingstur til Sandvikshytten i vinter. Jeg minner om at det er mulig å gå på Sandvikshytten hver søndag (åpen mellom kl. 11:00 - 15:00) hele året, unntatt i påske- og sommerferien. Den soldaten som har best fremmøte på Sandvikshytten fra midten av juni 1999 frem til sesongslutt i år 2000, får akkurat som i år, en fin premie (vandrepokal + gavekort).

År 2000 skal markeres i Sandvikens Bataljon ved at vi drar på landtur til Syden. Det er første gang i bataljonens historie at vi drar så langt og det vil koste penger! Vi har derfor allerede begynt å spare, ved at årets overskudd fra 17. mai bodsalget er satt inn på egen konto for turen. Neste års bodsalg skal også avsettes til samme formål. Det vil også bli arrangert et loppemarked til høsten, hvor vi håper at så mange foreldre og gutter som mulig kan være med å arrangere dette, til inntekt for landturen.

Det må også nevnes at vi hadde en vellykket landtur til Kinsarvik i år (11.-13. juni), takket være turkomitéen (Lillegutt, Helge og Raggen) og alle guttene! Stedet var perfekt for oss og været var bra. Bare synd at ingen fikk kastet meg ut i sjøen!

Til slutt vil jeg takke Rådet for godt samarbeid, Sandviksguttene Forening, Damegarden og alle foreldre for all støtte, - og viktigst av alt, takk til alle dere gutter i Sandvikens Bataljon for en flott innsats i 1999 !!!

Hilsen
Bjørn A. Winciansen

Ombygging av 3.etg. i Huset

Tirsdag 26. januar begynte vi ombygging av 3.etg. i Huset. Det var som vanlig ildsjelene –Einar Berge Hansen og Kalle Pedersen som startet jobben. Gille Olsen, Kjell Helgesen, samt undertegnede var også med. Arbeidet gikk unna med riving, lekting, plating, isolering, papping og deretter paneling. Da dette arbeidet var ferdig, kom Malermester Jan Olav Larsen og la gulvbelegget. Til slutt var det oljing av panelet, med første strøk av Ole Korneliussen og andre strøk av Ole og Jan Olav.

Det første rommet som ble ferdig lørdag 6. februar var der hvor Bataljonen har effektene sine, i god tid før sesongen begynte. De øvrige rommene, gangen og Kontoret ble ferdig søndag 7. mars, samme dag som guttene stilte "første dag på linje". Det gjenstår

fortsatt endel arbeid med trappen ned til 2.etg., men det får vi ta etterhvert som tiden tillater. To nye dører i 3. etg. og ytterligere to dører i 2.etg. har også løftet helhetsinntrykket.

I tillegg til ovenstående er kjøkkengulvet også renoverert. Det er lagt selvisolerende varmekabler, og på toppen av dette er det lagt pergoparkett. Det er blitt mye lunere og triveligere på kjøkkenet etter denne reparasjonen.

Det arbeidet som er utført ble veldig bra. Jeg takker alle som har vært med!

Willy Hovland
formann



Før: Einar Berge Hansen starter rivingen og sørger for at det meste blir til ved. Foto: Willy Hovland.



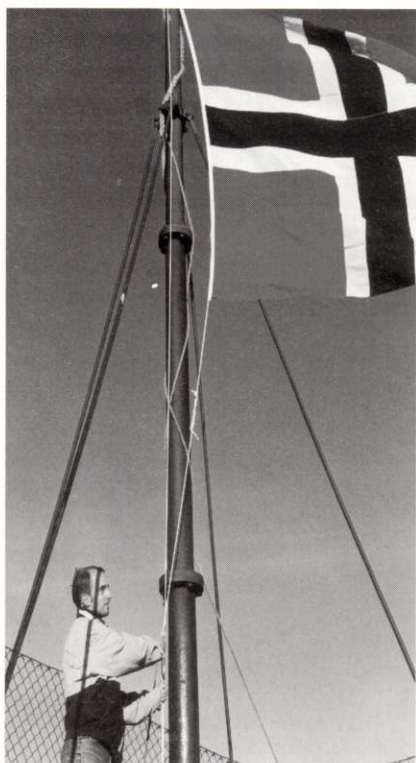
Etter: Jan Olav Larsen legger siste hånd på verket. Foto: Willy Hovland.

17. mai 1999

Den siste 17. mai i dette årtusen vil blant annet bli husket for godt vær. Allerede kl. 0630 kunne man observere ivrige sandviksgutter og -jenter på Sandvikspilen, like før solen vippet over Rundemannen i bakgrunnen, og bredte sine varmende stråler nedover det morgendampende hjertet av Bergen: Sandviken. For en herlig følelse å sitte der forventningsfull med sine tre brunostskiver, en liten tår kaffi og en "liten på lommen".

Stadig entret der flere svette og morgenkjenne kjua-gutter opp Stoltzen, og da salutten gikk på Skansen synkront med at vår nye flaggheiser Kåre Langeland heiste flagget, hørte du over 40 sjeler avstemme "Ja vi elsker" og "Nystemten". Det var akkurat da de eldste guttene fra Sandvikens Bataljon stoppet opp på sin morgenprosesjon gjennom Amalien, gløttet opp mot Pilen, lyttet til de vakre toner og fikk frysebyger på ryggen. Heller ikke så rart hvis du samtidig så en av damene fra Damegarden tørke vekk en liten beveget tåre fra øyekroken før hun startet frokostserveringen i Huset. En 17. mai morgen i Sandviken må oppleves!

Senere gikk det slag-i-slag etter programmet, kl. 0830, med gudstjeneste i Sandvikskirken ved Trond Prest Pedersen, marsjering inn til Festplassen og derpå følgende prosesjon. 60 gutter i full galla fra Sandvikens Bataljon viste Bergen det stiligste buekorpsset. For øvrig la man merke til det første blandingskorpsset (gutter og jenter), gjenoppstått fra Løstakkens Jægerkorps. Guttenes program ble avsluttet med pøsefest i Huset, mens Sandviksguttenes Forening sto på hele dagen (0600-2200) i salgsboden på Fisketorget. Et pent overskudd ble avsatt til reisekassen for neste års utenlandstur for Bataljonen.



Ny flaggheiser på Sandvikspilen den 17. mai er fra i år Kåre Langeland. Foto: RaggeN Nortvedt.

Denne 17. mai tenkte vi også tilbake og takket Svein Berentsen for de år han har besørgt flaggheising og -firing på Sandvikspilen. Dagen er ikke over før flagget fires. Takk Svein.

RaggeN

Meldinger:

Sandvikens Bataljon

- Takker alle gutter og foreldre for en fin ssong!
- Husk å møte opp til "Åpent Hus" etter sommerferien! Du får brev om dette.
- Sjekk opp hjemmesiden vår:
<http://www.bgif.no/netcon/sandbat/index.html#a>

Damegarden

- Takker alle gutter som har levert inn effektene sine!
- Fortsatt kan du levere effekter til Eli Berentsen, telf. 55 32 76 96

Sandviksguttenes Forening

- På årsmøtet 19. mars foreslo styret at kontingent/bladpenger skulle hete kontingent, og at kontingenten bør heves til kr. 300. Det kom motforslag på både kr. 250 og kr. 200, der det etter avstemning ble konkludert med en kontingent på kr. 200,- pr. år
- Takker for fin oppslutning om våre arrangementer våren 1999!
- Vi minner om første "Åpent Hus" etter sommeren, fredag 20. august (se side 2)

Hyttestyret

- Takker alle som har vært innom Utsikten gjennom vårsesongen, -og en særlig takk går til hyttevaktene og dugnadsgjengen!
- Gratulerer Robert Ekreskar som den soldat med flest besøk (7) gjennom året som gikk! Han fikk vandrepokal og gavekort for innsatsen den 13. juni.
- Vi minner om at premierung for flest hyttebesøk gjelder fra midten av juni i år frem til sesongslutt for Bataljonen neste år. Første åpningsdag etter sommerferien er søndag 22. august.

Husstyret

- Minner om parkeringsforbud på plassen like utenfor Huset
- Takker Dag Nilsen for innlegging av ISDN-linje til Huset! Dette gir mulighet for fremtidig internet- og fax-tilknytning
- Takker alle som har jobbet dugnad i og rundt Huset!

På skattejakt i arkivet

Som arkivar i Sandviksguttene Forening kommer jeg ofte over stoff som bare ligger og støver ned utilgjengelig for alle dere andre. Denne gangen er turen kommet til Hjalmar Hansen. Han var buekorpsgutt i 1880-årene, ble i voksen alder brigader i Frelsesarméen i Oslo, og som medlem i Foreningen sendte han brev, der han forteller fra gamle dager i Sandviken. Dette kåseriet sendte han til medlemsmøtet 28. nov. 1946.

Svein Tangseth
arkivar

Til Sandviksguttene forenings medlemsmøte Torsdag den 28. november 1946

Først en hjertelig, hjertelig takk for at en har vært så vennlig å innby meg til å bli korresponderende medlem til foreningen. Jeg synes virkelig det er gjildt å ha blitt medlem av Sandviksguttene Forening.

Det hender rett ofte at noen spør meg hvordan det kan være at jeg, som jo nu er i mitt 74de år, kan være så kvikk og munter. Jeg pleier da alltid å si at det er tre ting som er årsak til det:

Først: At jeg er født i Bergen og har fått hele bergenslynnen i kroppen.

For det annet fordi jeg ble frelst i Frelsesarmeen da jeg var 17 år gammel og fikk hele den virkelige ungdomsglede inn i mitt liv, som fantes blandt de unge i Frelsesarmeen for 55 år siden, og

For det tredje så har jeg hele mitt liv levet mellom glade og lykkelige mennesker.

Skulle der derfor i mine kåserier komme noe som er nokså muntert så er det bergenslynnen som stikker hodet frem, og skulle der komme noe alvorligt så er det det at jeg hele mitt liv har forsøkt å være kristen. Jeg har alltid vært av den mening at Gud vil vi skal være naturlige.

Jeg synes jeg må begynne min korrespondanse med gamle Farmor, Gurine Hansen i Pyttergrenden. Hennes mann var gesell hos en av de store fiskegrossistene som hadde boder både på bryggen og i Sandviken.

Hun eide et lite hus på Meiermarken, men da hennes mann var død kom de og tok huset fra henne og ga det til den nye gesell, skjøndt hun bare skyldte

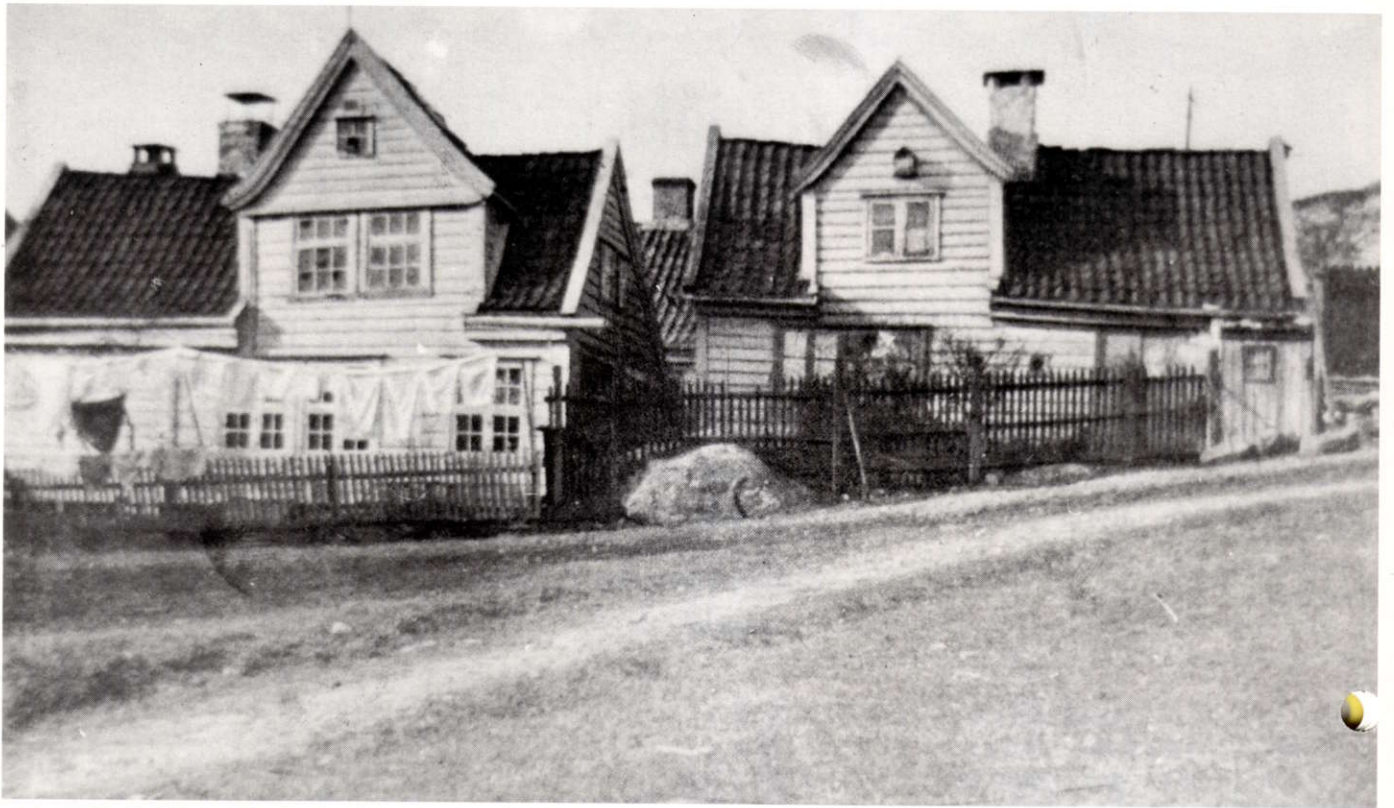
100 daler på det og alle forpliktelser var betalt til dato.

Hun flyttet da i 1860 med sine 4 gutter, av hvilke min far, som var den eldste, bare 7 år gammel, til skomaker Halvorsens hus i Pyttergrenden, hvor hun bodde inntil hun i 1893 ved Mowinkel i Nygårdsparkens hjelp kom inn på enkestiftelsen ved stadsporten, hvor hun døde i 1895.

Farmor var et meget godt menneske og en god kristen. Hun var vel nærmest haugianer, tenker jeg.

Hun har fortalt meg om hvorledes hennes eldste sønn, min far, på eget initiativ, gikk til Solheimsviken og fikk plass som naglegutt ved verket der, fordi han gjerne ville hjelpe sin mor. Knappt 8 år gammel gikk han klokken 5 om morgenen fra Sandviken til Solheimsviken, var i arbeide der til klokken 12, gikk så til Sandviken, - nei han løp nesten hele veien, sies der, for at ikke komme for sent til skolen som begynte klokken 2 ettermiddag. Farmor fortalte meg ofte om hans gode hjertelag. Her er en av historiene:

Da det nærmet seg den tid at han skulle få sin første månedslønn i Solheimsviken, tenkte hans mor at det skulle bli bra å få kjøpt et par sko til ham, for det gikk meget på skoene med to slike lange marsjer hver dag. Han på sin side tenkte på hva han nå kunne glede sin mor med når han fikk sin første månedslønn. Lønningsdagen da han var på vei hjemveg fikk han se to store røde kokte hummer ligge i vinduet i børskjelleren og der sto på en seddel de kostet to kroner stykket. Fire kroner altså,



Pyttergrenden for ca. 100 år siden. Huset til v. tilhørte seinere «tante» Olga og til høyre familien Klemetsen. Dette bildet er tatt før møbelsnekkerne reiste sine bolighus i Sandviksveien og Amalie Skramsvei ca. 1918.

det var nettopp det han hadde fått i lønn for den første måned. Han gikk inn og kjøpte de to hummerne og tenkte på hjemvegen at nu skulle hans mor vel bli gla når hun fikk to slike gjilde, røde hummerne. Da hun så hummerne og forsto at alle de fire kroner var borte gråt hun for nu kunne det ikke bli noen sko. Men så slo hun armene om halsen hans og sa: Du mente det nok godt gutten min.

Da min far døde i 1877 var jeg fire år gammel. Farmor tok meg da til seg for å lette det litt for mor som hadde to små barn da hun ble enke.

Det jeg husker best fra min første tid hos farmor var hennes morgenandakter, sin åndelige frokost, som hun kalte det.

Når hun, etter at vi hadde spist frokost, begynte sin andakt lå der en hel haug, 5 store bøker på den ene side av bordet, og når andakten var slutt var bøkene kommet over på den andre side av bordet.

Hun begynte med en salme med mange vers og hun sang dem alle. Så leste hun et kapittel i Bibelen, den ene dag i det gamle og den annen dag i det nye testamentet.

Så var det en lang avhandling i Møllers huspostille. Deretter en like lang fra Christian Schrivvers sjeleskat. Og siden et litt mindre stykke fra Johan Arentz sande kristendom. Så sang hun en salme med mange vers igjen. Så bad hun en bønn med egne ord. Deretter «Fader Vår». Det var en andakt som tok over en time, men hun sa selv alltid at når hun gav seg god tid med andakten så gikk arbeidet så lett og hurtig hele dagen.

Der pleiet å komme mange til farmors, dels i anled-

ning timelige saker og dels angående påndelige ting.

Dersom noen begyndte å tale ufordelaktig om noen så spurte hun bare om der ikke også var noe godt å si om vedkommende og når de sa: jo, og fortalte noget godt om vedkommende så pleiet hun å si at så kunde vi tale om det, så glemte vi det annet.

Hennes beste venninne var Marie. Hjalmar Markusens mor, de to var likesom av samme støpning derfor kom de så godt overens i alt.

Marie var en vi var glad i alle sammen, når hun kom ut med et stykke mat til Hjalmar og der var noen som lekte med ham så kom hun ut litt senere med et stykke til dem også for at hjertet ikke skulle blø. Jeg forstod ikke dette for der var da mange ganger at mine lekekamerater fikk noe og ikke jeg, men jeg kunne aldri merke at hjertet blødde for det. Hjalmar Markusen og jeg var beste venner alltid, men engang holdt det på å gå i stykker. En nabo hadde fått et lass sand til reparasjonsarbeider og denne sand-dunge var som en gullgrube for oss to. Vi hadde delt den i to med en strek men så tok Hjalmar Markusen noe av den sand som var på min side og dermed så tok jeg en neve sand og kylte rett i øynene på ham. Det kom vist aldeles overraskende, for han fikk begge øynene full av sand.

Man måtte straks dra avsted til byen til doktoren med ham og mens han var der ble det holdt noen alvorlige taler for meg. Nå ville han bli blind akkurat som han som var pasient hos kvakksalveren som bodde i et hus midt mellom de hus vi bodde i...

Jeg forstod ikke hvor galt det var, men jeg forstod at det måtte være noe forferdeligt det jeg hadde gjort. Til slutt løp jeg ned i vår stue kastet meg på kne på gulvet og begynte å be til Gud slik som farmor pleiet å be. Det var min første bønn på eget initiativ, og det var at Hjalmar ikke måtte bli blind, jeg ba om noe som vel var fri fantasi men allikevel slik som han så det med sine «indre øyner».

Da Hjalmar kom igjen var det i lengre tid han gikk med bind for øynene og jeg holdt ham da med selvskap så godt jeg kunne. Han fortalte meg da at doktoren hadde tatt øynene ut og lagt dem på bordet og meget annet hårreisende om besøket hos doktoren. Han ble dog bra igjen i øynene men kom dessverre etter det til at skjegle litt, men det synes jeg alltid har klædd ham så godt. Han er likesom så lett å kjenne på det, og vi vedblir å være gode venner i all fremtid.

Farmor og jeg hadde det meget godt sammen. Farmor hadde helt fra et år før farfars død måttet oppholde familien ved å ta vask hjem. Hun vasket således for Lemkuhl og Mowinkel samt senere for barna fruene (Grieg og Grahn). Hun var en meget forstandig kvinne. Hun hadde en bankbok hvor der stod et beløp som skulle være til hennes begravelse for hun ville komme pent i jorden, sa hun. En annen bankbok med et mindre beløp var for det daglige forbruk.

Vi levde bra, hun hadde ikke gode tenner og derfor likte hun best vittenbergerbrød og godt bondesmør. En dag skulle jeg gå til Aksiebakeriet i Pyttergrenden og kjøpe brød og til handelsmannen og kjøpe smør. Jeg skulle ha det hentet til hun kom fra byen. På veien opp til stuen vår fikk jeg en hel del mindreårige etter meg som hele tiden ropte: «gi meg en vittenbergerskive». Jeg sa de kunne bli med og de ble med. Da jeg var kommet inn i stuen lukket jeg vinduet opp og skar skiver av brødet og smurte godt med smør på og langet ut gjennom vinduet til de andre barna. Så kom farmor og da hun så hva jeg gjorde ropte hun: «Lukk vinduet!» Da hun kom inn viste det seg at hele vittenbergerbrødet og nesten alt smøret var godt med til bespisningen. Da fikk jeg en god lusing, men i samme øyeblikk tok hun meg om halsen, gråt og sa: «Ja, men det viser jo bare at du har et godt hjertelag for dem som har mindre enn deg».

Den lønn en mann fikk den gang var meget liten og det var derfor bra når konen var av det slaget som kunne finne på noe som kunne hjelpe til på inntektssiden. Vår snille Marie. Hjalmars mor, vasket også klær for et par bedre familier men så gjorde hun noe annet som vi var svært glad for. Hun kjøpte grise- og kuhoder og laget den herligste sylte av dem.

Om jeg ikke husker feil var det 7 øre for en syltelabb og jeg fikk ofte 7 øre hos farmor for å gå opp til Marie og kjøpe syltelabb for der var ingen som laget så gode syltelabber som Marie og så var Marias syltelabber så delikate, der var ingen hår på dem, for Marie var så gjennom prober og det var farmor også.

Fra mitt femte til mitt syvende år gikk jeg på en privatskole, farmor, likte nemlig ikke at jeg gikk på gaten hele dagen. Like nedenfor Pyttergrenden var der

en forhenværende lærerinne ved Sandvikens Skole som hadde en skole for barn fra 5 til 7 år. Vi kalte henne «Madammen».

Så kom dagen da jeg skulle innskrives på folkeskolen. Overlærer Lange likte ikke disse som hadde godt på noen skole før de kom til folkeskolen. Jeg måtte derfor vente til sist.

«Ja, så var det deg da», sa han «du kan jo både lese og regne og skrive du». «Ja», sa jeg med høy røst. Hva kan du lese da?

«Bibelen» sa jeg. (Jeg pleiet nemlig å lese kapitlet i bibelen, for farmor som ikke så godt.)

«Bibelen?» sa han, «hva kan du lese der da?»

«De fire menn i den gloende ovn,» sa jeg. Jeg hadde nemlig lest det for farmor om morgenen.

«Ja de var nå bare tre» sa han.

«Nei de var fire», sa jeg.

Så ble der hentet en bibel vesentlig vel for å overbevise meg om at de var bare tre, og jeg måtte lese det omtalte stykket. Da jeg kom til der hvor der står at da kongen så inn i den gloende ovn så han en Herrens engel midt iblant dem, – klappet overlæreren meg på hodet og sa: «Du har rett gutten min der var fire».

Jeg pleide si at dette var mitt første vidnesbyrd og at det var farmors andakter som hadde gitt meg en slik frimodighet.

Ja dette er vist mer enn nokk denne første gang, og ikke er det sikkert at foreningens medlemmer bryr seg om å høre mer av den slags personlige endringer fra barne- og ungdomsårene i Sandviken.

Når jeg ser på de udmerkete foto som grosserer Alfred Skulstad og formannen har sendt meg kommer jeg til å erindre turene som en annen av mine barndomskamerater, Klemet Klementsens, Pyttergrenden og jeg foretok enkelte søndagsmorgener tidlig om sommer-morgenene rett opp Sandviksfjellet opp gjennom skaret og til Sandviksfløyen og så ned igjennom Munkebotten, men det tilhører jo tiden etter 7 års alderen så det får i så fall komme senere om det skal komme i kronologisk orden.

Herr Alfred Skulstads og formannens brev bragte meg til å ønske å være med eder på hyttetur på Sandviksfjellet eller på et av deres månedlige medlemsmøter. Det blir der nok dog ikke noget av, men jeg er hos dere i tankene.

*Deres hengivne kamerat
Hjalmar Hansen*

ANNONSEPRISER SANDVIKSGUTTEN

| | |
|----------------|------------|
| Standard | kr. 200,- |
| 1/2 side | kr. 1000,- |
| 1/1 side | kr. 1900,- |

BARNE-SIDEN

- redigert av Andreas Lervik



-Pappa, hvor gammel er jeg?

-Du er like mange år som du har fingrer på hånden.

-Næææ!! Hvordan ser hånden min ut når jeg blir 30 år, da?

LAG DIN EGEN REGNBUE:

Fyll vann i en flat skål eller en suppetallerken.

Plasser et speil slik at halvparten stikker ned i vannet og halvparten stikker utenfor. Sett fatet i solen, slik at solstrålene kastes mot en hvit vegg.

Den delen av speilet som stikker opp av vannet lager, lager en hvit flekk på veggen! Men den delen som er under vann, tryller frem en regnbue...



Tegnet av: sjef Bjørn Arne

Har du lyst til at din tegning skal komme på trykk, er det bare å sende den til oss.

LETEKRYSSORD:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | O | S | Y | R | I | E | N | S | L | I | P | E | N | K | U | V | C | O |
| D | E | K | B | R | A | S | I | L | O | I | R | A | K | I | N | I | L | M |
| I | M | S | T | E | K | O | S | L | A | T | R | E | U | S | A | E | M | I |
| N | A | V | I | J | I | M | R | O | M | A | N | I | A | L | E | T | V | I |
| P | L | E | D | A | N | M | A | R | K | L | O | N | D | A | K | N | E | M |
| F | O | R | I | P | A | N | E | N | E | I | R | L | A | N | D | A | N | D |
| G | U | I | N | A | N | D | L | I | B | A | G | O | N | D | A | M | O | K |
| L | A | G | I | N | D | I | A | B | E | L | E | G | Y | P | T | U | N | I |
| S | V | E | R | I | R | A | P | L | E | M | I | N | D | O | C | A | N | I |

I dette virvaret av bokstaver gjemmer det seg 16 land. Klarer du å finne dem så send løsningen til oss!!!

Vi fikk inn to besvarelser på forrige kryssord, en anonym og en fra:
Robert T. Ekreskar,
som kan vente seg en overraskelse

-Hva er det jeg hører, Er du den dårligste eleven i klassen?

-Ja pappa, men det kunne vært verre. tenk hvis vi var dobbelt så mange i klassen.

«Kelner, det er en død flue i suppen min!»

«Hva så, jeg er kelner, ikke dyrlege!»

Hva er en Kommunedelplan og hvorfor trenger vi den?

I løpet av svært kort tid på begynnelsen av 1900-tallet, skjedde det mye i Sandviken. Vi kunne lese i avisene at flere reguleringsplanarbeider ble varslet igangsatt, både private og offentlige. Disse reguleringsplanene vil hver for seg ha i seg svært omfattende konsekvenser for Sandviken bydel. I et slikt perspektiv fremsto det som påkrevd å etterlyse et overordnet planverk som kunne se disse uavhengige reguleringsplanene i sammenheng for bydelen på godt og vondt. Flere velforeninger i bydelen har siden midt på 1980-tallet ved flere anledninger etterlyst et overordnet planverk for bydelen som skulle vurdere «alle» forhold i Sandviken sett under en samlende helhet. Dette ville skape forutsigbarhet både for oss som i dag bor i bydelen og ikke minst for utbyggere som alltid ser etter spennende utbyggingspotensiale i den urbane byen hvor infrastrukturen for et bysamfunn allerede er etablert.

Langs sandviksbukten dukker det opp en ny bydel med næringsvirksomhet og boliger for de mest velstående. Syv prosjekter er i gang med en foreløpig ramme på vel én milliard kroner.

Sandviken Brygge, utbygger er Selmer asa. Prisen er ca. 500 millioner kroner. Prosjektet er 200-220 leiligheter i syv blokker, garasjeanlegg, næringsbygg, rehabilitering og parkeringshus. Totalt 50.000 kvadratmeter.

Maaseskjeret, utbygger er Eiendomsprosjekt as. Prisen er vel 100 millioner kroner. Prosjektet er 50 leiligheter og luksuriøst fellesanlegg. Spisested i gammel tørrfiskbod. Totalt vel 10.000 kvadratmeter.

Bergen Maritime Næringspark, utbygger Westfal-Larsen gruppen og Scandinavian Electric as. Prisen er ca. 135 millioner kroner. Prosjektet er næringspark for bedrifter med maritim teknikk og skipselektro. 35 leiligheter. Totalt vel 10.000 kvadratmeter.

Ny Cruisehavn, utbygger Bergen Havnevesen. Prisen er ca. 150 millioner kroner. Prosjekt ny cruisehavn med to kailinjer.

Ny fiskerihavn, utbygger Bergen Havnevesen. Prisen er 35 millioner kroner. Prosjekt 10.000 kvadratmeter fiskerihavn.

Bontelabo fiskerisenter, utbygger Rieber eiendom as. Prisen er 50 millioner kroner. Prosjekt 5000 kvadratmeter fiskeindustri og kontorlokaler.

Skuten, utbygger Skuten as. Prisen er ca. 40 millioner kroner. Prosjektet er 14 luksusleiligheter og næringslokaler. Totalt ca. 2500 kvadratmeter.

Det er åpenbart at med en slik konsentrasjon av prosjekter på et relativt konsentrert område må dette få konsekvenser for oss som bor i Sandviken. Derfor var det med glede og forventninger vi kunne lese at oppstart med Kommunedelplan for Sandviken ble meldt i kjølvannet av delutredning for næringsområdet den 10.3. 1997.

I saksfremstillingen kan vi lese at «Med bakgrunn i delutredning for næringsområdet i Sandviken vedtar det faste utvalg for plansaker igangsetting av en kommunedelplan, etter plan og bygningslovens paragraf 20-1, som omfatter hele Sandviken bydel. Utvalget viser til de positive erfaringene med aktiv medvirkning fra velforeninger, næringsliv etc. i forbindelse med kommune-

delpen for Nygård, og forutsetter at dette er en arbeidsmåte som heretter brukes i kommunedelplanarbeid i Bergen kommune.»

I byer og tettbygde områder skal det legges vekt på å utvikle et miljøvennlig utbyggingsmønster og transportsystem, med sikring av grønne arealer ...

Boligbygging må i større grad finne sted innenfor allerede bebygde områder og kulturmiljøer. Kvalitet i bebyggelse,



Legg merke til ny kai på Bontelabo. Foto: 17.05.99 ved Raggen.

Fortsettelse side 15



FOKUS

BØRGE ELLINGSEN EFTF. AS

Dagligvarer

Ekrengt. 15, 5035 BERGEN

Widerøe

Postboks 64
5069 BERGEN LUFTHAVN
TLF. 810 01 200
www.wideroe.no

STORT UTVALG TIL STORE OG SMÅ, SÅ
HER KAN HELE FAMILIEN SKO SEG ...



SKOMAGASIN AIS STRANDGT. 70

TELEFONER: 55 32 62 30 eller 55 32 16 78

DIN DAME OG HERREFRISØR - SANDVIKEN
TLF. 55 32 10 45



HELIKOPTER SERVICE

Portrettet

Navn: Karl Johan 'Kalle' Pedersen
Startet sin karriere i Sandvikens Bataljon:

1936-39 og 1945-46, soldat

Verv i Sandviksguttene Forening:

Bygget portalen på Sandvikstorget til 125-årsjubiléet, sammen med Jan Bessesen. Styremedlem i flere år, revisor i fire år, deretter og fortsatt medlem av Husstyret.

Fritidssysler utenom Sandviksguttene Forening:

Motorbåtforeningen i Elsero, bridge og bowling. Har dessuten fem barnebarn som skal følges opp.

Jobb: Tidligere i oljeselskapet Shell, nå pensjonist



- Har du noen forslag, Kalle, til hva som kan gjøre Sandvikens Bataljon til et enda bedre buekorps?

Ja, da buekorpsbevegelsen i dag konkurrerer om oppmerksomheten med mange andre fritidstilbud, mener jeg at Sandvikens Bataljon også må inkludere jenter for å sikre rekrutteringen. Jentene "henger" jo likevel rundt Huset på marsjeringsdagene. Jeg er mer skeptisk til opprettelsen av Mini-Sandvikens. Det er bra at søndagen er gjeninnført som marsjeringsdag, slik at familier eventuelt kan reise vekk i helgen og likevel nå tilbake til oppstilling om søndagen. Til slutt vil jeg nevne at slagerne må slutte med tromming i utide og vise respekt for nabolaget!

- Hva kan gjøres for å få større oppslutning om Sandviksguttene Forening?

Trekk inn alle som viser interesse for foreningen og som er villig til å gjøre et arbeid. På "Åpent hus" om fredagen bør det også gjeninnføres noen kvelder uten damer. Det var nemlig flere som møtte da det tidligere var noen kvelder uten og noen kvelder med damer.

- Har du en sann historie fra dine guttedager som kan være artig å høre for dagens buekorpsgutter?

Ja, faktisk, så bygget broderen og jeg en båt hjemme i kjelleren i Aad Gjellesgate. Vi var jo veldig interessert i sjølivet og i å fiske. Problemet var bare at da båten var ferdig bygget, oppdaget vi at vi ikke fikk den ut gjennom døren. Vi fant da ut at det bare var å sage båten i to, slik at hver halvdel kunne lirkes ut. Deretter spleiset vi båten sammen igjen og hadde siden mye glede av den. Under krigen stjal vi blant annet et 200 liters fat med sprit fra tyskerne (tot soldatene) og rodde det fra Slaktehustomten bort til fjæren der hvor Båtsenteret ligger nå. Der begynte vi å tappe sprit på kanner. Plutselig eksploderte hele fatet og vi måtte skysses til apotek Olav Kyrre for å smøres med brannsalve. Heldigvis gikk det ikke værre! Lærdommen var vel at man ikke skal stjele, men det var jo liksom lov det, når det gjaldt disse tyskerne. Vi hadde mange feider med dem. Vi hadde jo ikke lov til å være sent ute om kvelden under krigen, så hvis tyskerne oppdaget oss, ble vi rapportert, og en gang holdt de oss ekstra lenge til avhør, sikkert fordi de også hadde mistanke til dette med spriten. Da tok vi følgende hevsn: Tyskerne hadde hester bundet til en bom inne i Sandviken. En dag snek vi oss inn til hestene og løsnet alle sammen før vi jaget dem avgårde. Dette skapte selvfølgelig masse bryderi for tyskerne, men de fant aldri ut hvem som var synderne. Alt i alt var det veldig fint å vokse opp i Sandviken.

- Har du et livsmotto, Kalle?

Den største gleden man kan ha er å glede en annen!

Intervjuet av Raggen

Tegn et abonnement på Sandviksgutten, så vet du hva som skjer i Sandviken!

Abonnementspris: Kr. 30,- pr. nr. (4-6 nr. pr. år)

Dette kan også være en fin gave til en som har «forlotte Sandviken for bestandig».

Taktekking

- Kobber og Blikkenslagere
- Taktekkere
- Liftutleie



Carlsen på taket A/S
Carl Aug. Carlsen A/S
Skuteviksboder 12

Tlf. 55 31 74 81 - 55 31 12 29

Mob.tlf. 94 68 29 58 Privat tlf. 55 18 62 76
94 67 89 99 Telefaks 55 31 74 81

ALT I SPILL – TO TERMINALER **SANDVIKEN FRUKT**

Skuteviksvei 29 – 5035 Bergen

RIKSTOTO – NORSK TIPPING
PC-SPILL

ALLTID NOE GODT Å BITE I !!
Tlf. / Fax: 55 31 66 35

Åpent: 08.00-20.00, Søndag: 12.00-18.00
Lørdag: 09.00 – 18.00

Hallskaret 105
5095 Ulset
Tlf: 55 53 10 26
Fax: 55 53 10 27
Mobil: 920 80 830
Mobil: 928 54 585
Priv: 55 18 31 09

JAN O. LARSEN A/S

JAN OLAV LARSEN
MALERMESTER



- fagkunnskap gir trygghet

Hårets glleder finner du på to steder

**HERMANS
SALONG**

TOUPÉ • PARYKK • DAME- HERREFRISØR

55 31 72 28

VETRLIDSALMENNING 17
V/FLØYBANEN

55 18 21 78

ÅSANE SENTER



LUFTFARTSVERKET
HORDALAND/SOGN OG FJORDANE

ÅSANE

GLASSERVICE



NÅR DET GJELDER GLASS OG VINDUER

Ervikveien 72. 5083 ØVRE ERVIK
Tlf. 55 95 15 02 - 55 95 14 30

BRAATHENS



Stasjonsavdeling:
Postboks 1, N-5069 Bergen Lufthavn
Telefon: (47) 55 99 82 50
Telefaks: (47) 55 99 82 86
www.braathens.no

H O Grindheim A S
pølsemakeri

Kjøttchefen

Fortsettelse fra side 11

utemiljø og stedsforming må sikres og sammen med lokale tjenester og aktiviteter danne rammen for et godt hverdagsliv og oppvekstmiljø.

Kommunedelplan for Bergen kommune, som er en rullerende juridisk bindende plan, legger føringer på arbeidet med planverket for Sandviken. Noen viktige målsettinger fra Kommuneplanen er følgende:

Planen skal i størst mulig grad gi svar på hvor Sandviken kan fortettes og hvor høyt og tett man kan bygge på disse stedene. Tidligere byformanalyser legges til grunn og suppleres der det er behov.

Planen skal vise alle former for grøntdrag og gi retningslinjer for hvordan disse skal sikres. Endelig grense mot byfjellene skal trekkes.

Planen skal ta stilling til arealbruk. Der hvor sektorplaner viser konflikter skal disse løses ut fra tanke om riktig funksjon på riktig sted.

Planen skal inneholde retningslinjer for hvordan og hvor den historiske utvikling av Sandviken skal synliggjøres ved bevaring eller rehabilitering generelt og spesielt ved nybygging og endring av infrastruktur.

Planen skal ta stilling til vegstruktur, inklusive gang-, sykkel- og kollektivbetjening.

Planen skal vise hvor det kan etableres varmepumpeanlegg som benytter varme fra sjøvann og fører denne til fjernvarmenett.

Planen skal utarbeides med stor grad av medvirkning fra beboere, eiere og brukere. Hovedformål med medvirkningsprosessen er å gi beboere, eiere og brukere mulighet til påvirkning av langsiktig og kortsiktig utvikling i Sandviken.

Planen skal ha en formell styring. Planarbeidet ledes fra kommunalavdeling byutvikling.

Plandokumentene skal i hovedsak bestå av plankart, bestemmelser, retningslinjer, handlingsplan og underdokumentasjon til disse.

Planen skal i størst mulig utstrekning basere seg på planer og registreringer som allerede er utført. Planarbeidet skal avdekke eventuelle manglende registreringer, utføre disse eller gi råd om senere utførelse.

Planen skal ta stilling til gjeldende reguleringsplaner og hvor nye bør utarbeides.

Alle data og registreringer skal overføres til samme digitale form til ett plandokument som skal samsvare med kommunens øvrige registre og kunne revideres i denne formen.

Planen skal føre til mer effektiv saksbehandling av saker som er i samsvar med planen.

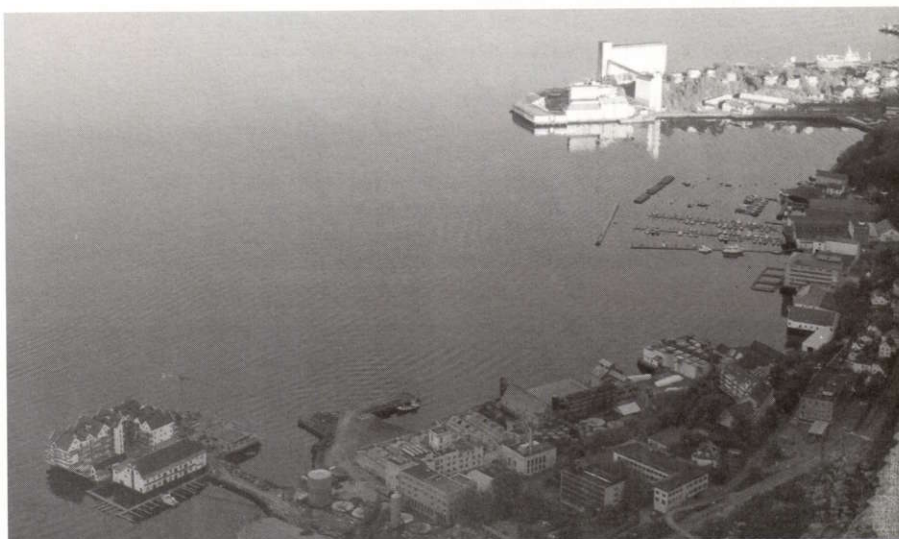
Planarbeidet skal avklare behov for opprusting av statlige og fylkeskommunale veger og anlegg.

For at det ferdige produktet, Kommunedelplan for Sandviken, skal bli best mulig er det etablert medvirkningsgrupper. Det forventes at disse gruppene skal kunne gi innspill om meninger og behov til administrasjonen. Informasjon fra kommunen flyter også lettere og mer direkte gjennom slike grupper. Den største verdien av medvirkning kommer senere, ved bruken av den vedtatte planen. Eiere og naboer vet da hva som er gjeldende plan for området. Eierforholdet til planen og forutsigbarheten har øket.

Medvirkningsplanlegging i større området fører også til at det avdekkes interessekonflikter mellom de forskjellige gruppene. I den grad dette påvirker planarbeidet vil det bli avklart i administrasjonen og tatt opp med politikerne ved planens behandling.

En appell til leserne fra meg i dag er; vær engasjert. Tenk igjennom hva er godt og hva er dårlig i Sandviken i dag sett fra ditt ståsted. Har du forslag eller tanker om hvordan forholdene kan bedres skal du ikke nøle med å si fra. I dette arbeidet er alle meningsberettiget og alle har krav på å skulle kunne si i fra og å skulle bli hørt. Tidspunktet er viktig, vi vet at underveis blir det stadig vanskeligere å gjøre endringer etterhvert som arbeidet skrider frem. Det er derfor viktig, også i et tidsperspektiv, at meninger og ytringer kommer frem i dag. Senere kan være for sent. Skriv til foreningen i dag, ikke vent til i morgen, om du har tanker som du ønsker å dele med oss andre om hvordan Sandviken skal utvikle seg de neste 20 årene.

Med vennlig hilsen fra
Eyvind Hartvedt



Legg merke til nybygget på Måseskjeret og til tran-Martens som snart skal rives. Foto: 17.05.99 ved RagganN.

Eyvind Hartvedt
Fjæregrenden 10
5035 BERGEN-SANDVIKEN

B

Adr.: Grensegrenden 1, 5035 BERGEN

Herved ønsker jeg et årsabonnement på bladet Sandviksgutten

Navn

Adresse

Poststed

Send ingen penger - vi sender giro: kr. 30,- pr. nr. + porto

Aktiviteter i tillegg til sesongprogrammet

I tillegg til alle oppgavene som sesongprogrammet medfører, jobber offiserene også med andre aktiviteter gjennom sesongen som soldatene gjerne ikke legger merke til. En gang i uken gjennom hele skoleåret møtes de for eksempel i Rådet, hvor driften av buekorpset planlegges. Hvert år er det dessuten noen andre buekorps som har jubileum. I år er Markens Bataljon 140 år (stiftet 4.juni 1859), Laksevågs Bueskyttere 105 år (stiftet 8.mai 1894) og Lungegaardens Buekorps 5 år (stiftet 7. oktober 1994). Da må sjefen, adjutanten og gjerne flere offiserer fra alle de andre buekorpsete stille opp på feiringdagen for å gratulere og overrekke gaver. I tillegg er det oppvisning ved jubelanten. Dette er ganske stilig, så hvis du er soldat og hører om et slikt jubileum, er det en god idé å stille opp for å se hvordan dette foregår. Sandvikens sitt 145-årsjubileum er i år 2002 (stiftet 17.mai 1857).

I år var offiserene våre blant annet tilstede ved Lungegaardens 5-årsjubileum i sydenden av Lille Lungegaardsvann. Det var faktisk vi som stilte med den desidert største gratulasjonstroppen og det eneste buekorpset som hadde tatt med fanen. Fungerende sjef den dagen, Tommy Nysæther gratulerte med noen velvalgte ord til sjef for Lungegaardens, Henriette Hafsaas. Litt artig var det også at adjutanten i Sandvikens, Frank Wammen Nortvedt gratulerte adjutanten i Lungegaardens, Veronica Wammen Nortvedt, som er hans søster (kan noen fortelle redaksjonen om samtidige adjutantsøskenpar er ny verdensrekord?). Aner vi et fremtidig samarbeid mellom Sandvikens og Lungegaardens? Felles arrangementer

mellom gutter og jenter kan jo bli ganske hyggelig hvis man finner tonen....

Av andre aktiviteter må nevnes at slagergjengen og offiserene stilte opp på et offentlig arrangement i sentrum i juni og at flere slagere har stått espalje i private sammenkomster. Da tjener de penger ved å tromme samtidig med at gjestene ankommer. Hvis du kjenner noen som skal ha en stor fest, kan du tipse dem om å kontakte slagerne i Sandvikens. Endelig må nevnes at søndag den 6.juni stilte hele Sandvikens Bataljon opp til marsjering på familiedagen i Gamle Bergen Museum, så fikk de besøkende noe stilig å se på også!

Utenom sesongen er det også aktiviteter i Huset. I fjor høst var det luftgeværskyting, forskjellige spill, play station, video og slagertrening annenhver torsdag. Alle i Sandvikens Bataljon vil få brev om dette tidlig i høst.

Raggen



Sandvikens Bataljon ved fungerende sjef Tommy Nysæther overbringer gratulasjoner og gave til Lungegaardens Buekorps ved sjef Henriette Hafsaas, ved Lille Lungegaardsvann.

Foto: Raggen Nortvedt



Adjutantene Frank W. Nortvedt (13) fra Sandvikens Bataljon og Veronica W. Nortvedt (11) fra Lungegaardens Buekorps.

Foto: Atle Pedersen, Bergens Tidende.